

Delivery Note

Kendrion (Eibiswald) GmbH
Dr. Wilhelm Binder Straße 1

8552 Eibiswald 269 - AUSTRIA

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
IT-70026 - Modugno (Bari)
70026 - Modugno (Bari)
IT - ITALIEN

Document address

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
Accounting dept.
70026 - Modugno (Bari)
IT - ITALIEN

Order No	Delnote No	Del.Note date:
	437083	21.04.2021

Customer No 135292
Our Ref.:
Phone:
Fax:
E-Mail:
Cust Ref
Our Id At Customer 91019089
Shipment Id 599536
Delivery Date 22.04.2021
Delivery Terms FCA - - ICC Incoterms® 2010
Ship Addr Plant 100
Ship Unload Point 14248
Transportnr.: 451879

201 801

1802P2511

50121 5389

Line No	Cust Part No Cust Part Desc Part No	Schedule No Close Order No	Rel No	Deliv Qty Lot Batch No	Deliv Uom
1	2517267700 Schaltmagnet P151536-221938 Net Weight: 268,707 kg Cust. stat. nr.: 85059029 Country Of Origin: AT	185 / 3 550003952901		400,00 160421-GET2-1	pcs

Characteristic description	Characteristic value description	Unit of measure
Drawing number	P151536-221938	
Material		

Pack Aid Qty	Pack Aid Id Pack Aid Desc	Cust Pack Aid Id Cust Pack Aid Desc	
1	10130 650AT GETRAG Kunststoffpalette	TBA-550500 Kunststoffpalette	FRANKE + NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: <i>180</i> Quantità effettiva: Tipo imballaggio: Quantità Imballi: <i>1</i> Conformità alle schede d'imballo: ☒ NO Data controllo: <i>27/04/21</i> Firma: <i>[Signature]</i>
20	20739 650AT KLT 4315 Getrag	TBA-520880 KLT 4315 db	
1	20741 650AT Getrag Neu Palettendeckel	TBA-520922 Pal.Deckel A0806	
20	20740 650AT Tray Getrag NEU	TBA-501738 Inlett für Kendrion	

Kendrion (Eibiswald) GmbH

8552 Eibiswald 269
Österreich

www.kendrion.com
info-eibiswald@kendrion.com
Fax: +43 3466 20500-99
Tel.: +43 3466 20500-0

Geschäftsführer
Dipl.-Ing. Klaus Pichler

Deutsche Bank AG
BIC: DEUTDE6694
IBAN: DE61 6947 0039 0030 4188 00

UID-Nr. ATU 37756709
UID-Nr. DE 147 825 129
Firmenbuch: Lg f. Zrs Graz
FN 59972 W

Delivery Note

Order No	Delnote No	Del.Note date:
	437083	21.04.2021

Total Net Weight [kg]	268,71
Total Gross Weight [kg]	312,11
Total Volume [m3]	0,09

Kendrion (Eibiswald) GmbH

8552 Eibiswald 269
Österreich

www.kendrion.com
info-eibiswald@kendrion.com
Fax: +43 3466 20500-99
Tel.: +43 3466 20500-0

Geschäftsführer
Dipl.-Ing. Klaus Pichler

Deutsche Bank AG
BIC: DEUTDE6F694
IBAN: DE61 6947 0039 0030 4188 00

UID-Nr. ATU 37756709
UID-Nr. DE 147 825 129
Firmenbuch: Lg f. Zrs Graz
FN 59972 W

3
Bestell-Nr. S 3015 E (20190910) 75100118
Ausfüllen unter der Verantwortung des Absenders
A remplir la responsabilité de l'expéditeur
1-15
einschließlich y compris et
19+21+22.
Die mit fett gedruckten Linien eingerahmten Rubriken müssen vom Frachtführer ausgefüllt werden.
Les parties encadrées de lignes grasses doivent être remplies par le transporteur.

1 Absender (Name, Anschrift, Land) Expéditeur (nom, adresse, pays) Kendrion (Eibiswald) GmbH Dr. Wilhelm Binder Straße 1 8552 Eibiswald 269 Austria			INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE NoK 475899 CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR) Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention internationale de marchandises par route (CMR)		
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Destinataire (nom, adresse, pays) MAGNA PT SpA c/o Kühne-Nagel Via dei Gelamini, 4			16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteur (nom, adresse, pays) AUTODANA GROUP S.R.L. J01/294/2006 ; RO 18517892 Sebeș, Str. Ciocârliei, Nr.8 Jud ALBA - ROMÂNIA		
3 Auslieferungsort des Gutes Lieu prévu pour la livraison de la marchandise IT - 70026 Karlsruhe (Bari)			17 Nachfolgender Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteurs successeurs (nom, adresse, pays) 3737		
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Lieu et date de la prise en charge de la marchandise AT - 0552 Eibiswald			18 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführers Réserves et observations du transporteur		
5 Beigefügte Dokumente Documents annexés Lt 21.04.2021			Behördliches Kennzeichen Numéro d'immatriculation des Kfz du véhicule AB-35-CYK des Anhänger de la remorque AB-35-CYK		
6 Kennzeichen und Nummer Marques et numéros Schäfermagerle		7 Anzahl der Packstücke Nombre des colis	8 Art der Verpackung Mode d'emballage 20 Fcl	10 Statistiknummer No statistique	11 Bruttogewicht in kg Poids brut, kg 6240kg
12 Umfang in m³ Cubage in m³					
LADEMittel					
bei ABSENDER chez Expéditeur al Mittente		bei EMPFÄNGER chez Destinataire al Destinatarlo		Bez. s. Nr. 9 Norm voit No 9	
Europal. abgegeben: Stk.		Europal. abgegeben: Stk.		UN-Nummer Numéro UN UN	
Stempel-Unterschrift Datum: von ABSENDER de Expéditeur del Mittente		Stempel-Unterschrift Datum: von EMPFÄNGER de Destinataire del Destinatarlo		Temperatur Übernahme Grad C Temperatur Übergabe Grad C	
Europ. erhalten: Stk.		Europ. erhalten: Stk.		Container in Fuß Container en pied Container (in piedi) Nr. Wechselaufbauten in m Caissons mobiles en m Cassone intercambiabile Anzahl Nombre Numero Nr.	
Datum: Unterschrift Fahrer		Datum: Unterschrift Fahrer		19 Besondere Vereinbarungen (z.B. Beförderungspapier N°) Convention particulières (e.g. transport document N°) Convenzioni particolari (per esempio documento di trasporto N°)	
13 Anweisungen des Absenders Instructions de l'expéditeur Istruzioni del mittente		20 Zu zahlen vom: A payer par: Fracht Prix de transport Ermäßigungen Réductions Zwischensumme Solde Zuschläge Suppléments Nebengebühren Frais accessoires Gesamtsumme Total		Absender Expéditeur Währung Monnaie Empfänger Destinataire	
21 Ausgefertigt am: Etablie le: Compilato a 22.4.21		In: à: Il:		14 Frachtabrechnungswegungen / Prescription d'affranchissement / Ordine di pagamento del nolo ☐ frei Franco/Franco ☐ Unfrei Non franco/Assogabito	
22 Kendrion (Eibiswald) GmbH Dr. Wilhelm Binder Straße 1 8552 Eibiswald 269 Austria		23 AUTODANA GROUP S.R.L. J01/294/2006 ; RO 18517892 Sebeș, Str. Ciocârliei, Nr.8 Jud ALBA - ROMÂNIA		24 Güteempfangen Marchandises reçues 27 APR 2021 Ort Lieu "Ricevuto con riserva di qualità e quantità"	
Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre de l'expéditeur		Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur		Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre du destinataire	

* Bei gefährlichen Gütern ist, außer der eventuellen Beschriftung, auf der letzten Linie der Rubrik anzugeben: die Klasse, die Ziffer sowie gegebenenfalls der Buchstabe.
En cas de marchandises dangereuses indiquer, outre la certification éventuelle, à la dernière ligne du cadre, la classe, le chiffre et le cas échéant, la lettre.